

# 220-volt, 60-Hz Washer

## Installation Instructions

### Table of Contents

#### Introduction

Pages 2 - 3

#### Requirements

Page 4

#### Installation steps

Pages 5 - 8

# 220볼트 60헤르츠 세탁기

## 설치 안내서

### 목차

#### 소개

2 - 3 쪽

#### 환경 조건

4 쪽

#### 설치 절차

5 - 8 쪽

#### Important:

- **Installer:** Leave Installation Instructions with the homeowner.
- **Homeowner:** Keep Installation Instructions for future reference.
- **Save** Installation Instructions for local electrical inspector's use.

#### 중요:

- **설치기술자:** 이 설치 안내서를 집주인에게 주십시오.
- **집주인:** 이 설치 안내서를 나중에 위하여 잘 보관해 두십시오.
- 시정부 전기 검사관을 위하여 설치 안내서를 보관해 두십시오.

**Important:**  
Read and save these  
instructions.

**중요:**  
이 안내서를 잘 읽고 보관해  
두십시오.

# Introduction.

## 소개

### Location of washer

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the word "DANGER" or "WARNING". These words mean:

#### ⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't **immediately** follow instructions.

#### ⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**Important: Observe all governing codes and ordinances.**

**Check location** where washer will be installed. Make sure you have everything necessary for correct installation. Proper installation is your responsibility.

**Water heater:** Set to deliver 60°C (140°F) water to washer.

**Earthed electrical outlet (A)** is required within 152 cm (5 feet) of upper left corner of washer cabinet. See "Electrical requirements," Page 4.

**Hot and cold water faucets (B):** Must be within 122 cm (4 feet) of the upper right corner of the washer cabinet and provide water pressure 34.5-689.6 kPa (5-100 psi).

**The hot and cold water inlets** on the back of the washer have 3/4 — 11-1/2 American hose coupling standard threads.

**Level floor (C):** Maximum slope under entire washer — 2.5 cm (1 inch).

**Support (D):** Floor must be sturdy enough to support washer weight (with water) of 143 kilograms (315 pounds).

The minimum and maximum motor rotation per minute (R.P.M.) is 1140-1725 R.P.M. The minimum and maximum basket R.P.M. is 423-640 R.P.M.

**Do Not store or operate washer below 0°C (32°F) (some water may remain in washer).**

See Use & Care Guide for "Winterizing" information.

### 세탁기의 설치 위치

당신과 타인의 안전은 매우 중요합니다.

이 매뉴얼과 건조기 자체에 많은 중요 안전 수칙을 적어 놓았습니다. 이 안전 메시지를 잘 읽고 따르도록 하십시오.



안전 경고 부호.

이 부호는 당신이나 타인의 생명이 위협을 줄 수 있는 잠재적 위험이 있음을 경고합니다. 모든 안전 메시지는 안전 경고 부호와 함께 "위험" (DANGER) 또는 "경고" (WARNING)라는 제목이 붙어 있습니다.

각 제목의 의미는 다음과 같습니다:

#### ⚠ 위험

지시를 **즉각적으로** 따르지 않으면 생명을 잃거나 심각한 부상을 당할 수 있습니다.

#### ⚠ 경고

지시를 따르지 않으면 생명을 잃거나 심각한 부상을 당할 수 있습니다.

모든 안전 메시지는 잠재적 위험이 무엇인지 설명하고, 어떻게 하면 이러한 위험을 예방할 수 있는지, 그리고 지시를 따르지 않으면 어떤 일이 발생할 수 있는지 말해줍니다.

**중요: 시정부의 모든 조례를 지키십시오.**

세탁기가 설치될 위치를 검사하십시오. 적절한 설치를 하는데 필요한 모든 조건이 구비되었는가 확인하십시오. 적절한 설치는 사용자의 책임입니다.

**온수기:** 세탁기에 60°C 온도의 물이 주입되도록 설정해 놓으십시오.

세탁기 케이스 위 왼쪽 모퉁이에서 152cm 이내 지점에 접힌 전기 콘센트 (A) 가 필요합니다. 4쪽에 "전기 조건" 참조

**온냉수 수도꼭지 (B):** 세탁기 케이스 위 오른쪽 모퉁이에서 122cm 이내 그리고 수압 34.5-689.6 kPa가 되어야 합니다.

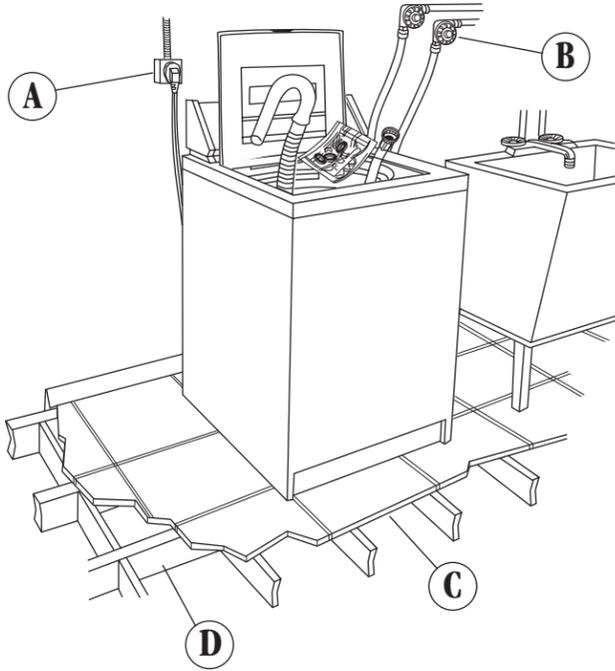
세탁기 뒷면에 온수와 냉수 입력구에는 3/4 — 11-1/2 아메리칸 호스 커플링 기준 나사산이 있습니다.

**평평한 바닥 (C):** 전체 세탁기의 최대 경사각 — 2.5cm.

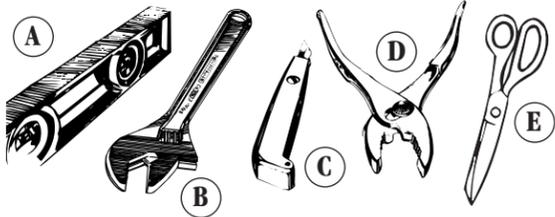
**받침 (D):** 바닥은 물이 찬 세탁기 중량인 143킬로를 충분히 받칠 수 있도록 견고해야 합니다.

최소 및 최대 분당 모터 회전율(R.P.M.)은 1140-1725 R.P.M. 최저 및 최대 바스켓 R.P.M.은 423-640 R.P.M.

세탁기를 0°C 이하의 온도에서 보관하거나 사용하지 마십시오 (물이 어느정도 세탁기 안에 남아있을 수 있음). "월동준비"에 나온 사용 및 관리 안내를 참조하십시오.



### Tools needed for installation



A. level  
B. wrench  
C. utility knife

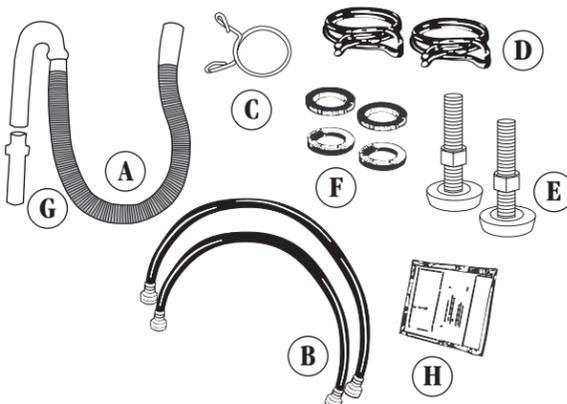
D. pliers  
E. scissors

### 설치하는데 필요한 공구

A. 수준기  
B. 렌치  
C. 나이프

D. 펜치  
E. 가위

### Parts supplied for installation



Remove parts from packages. Check that all parts were included.

A. 1 drain hose  
B. 2 inlet hoses  
C. 1 yellow clamp  
D. 2 drain hose clamps  
E. 2 front leveling legs with nuts

F. 4 flat water hose washers  
G. 1 hose extension  
H. literature package

### 제공된 설치 부품

포장에서 부품들을 꺼낸 다음 모든 부품들이 들어 있는가 확인하십시오.

A. 배수 호스 (1개)  
B. 주입 호스 (2개)  
C. 노란 클램프 (1개)  
D. 배수 호스 클램프 (2개)  
E. 전면 높이 조정 다리 (2개) (너트 포함)

F. 플랫 워터 호스 와셔 (4개)  
G. 호스 익스텐션  
H. 안내서

## Recessed area or closet

The installation dimensions shown are the minimum spaces allowable. Additional spacing should be considered for ease of installation and servicing.

If closet door is installed, the minimum air openings in top and bottom of door are required. Louvered doors with air openings in top and bottom are acceptable.

Companion appliance spacing should be considered.

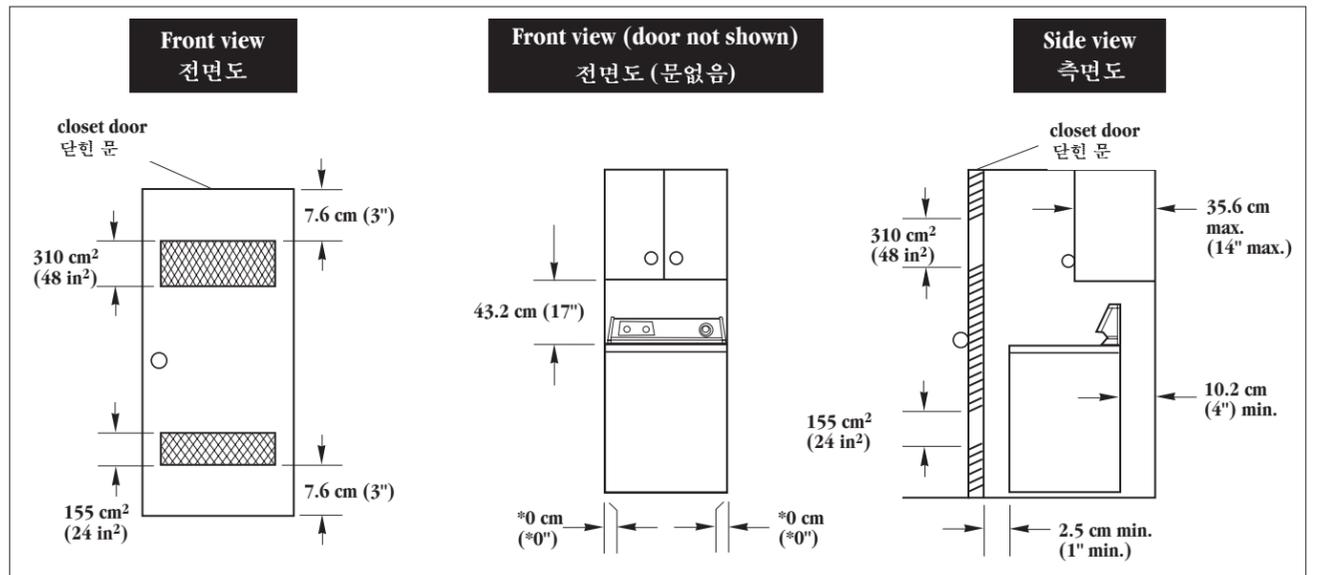
\* Additional clearances for wall, door and floor moldings may be required.

## 움푹 들어간 공간이나 수납장

아래 나온 설치 규격은 최소의 필요한 공간입니다. 좀더 쉬운 설치와 관리를 위해서는 여유공간이 좀더 필요합니다. 수납장에 문이 달려있을 경우에는, 문 꼭대기와 아래에 최소한의 통풍 여유가 필요합니다. 문 꼭대기와 바닥에 빗살창이 있는 문도 괜찮습니다.

건조기 등을 설치한 공간도 고려해야 합니다.

\* 벽이나 문 그리고 바닥 몰딩과의 추가 공간도 필요할 수 있음.



## Drain system

Untape and open washer lid. Remove packages and hoses from washer. Follow directions for your type of drain system.

If a longer drain hose is needed, use drain hose extension kit (Part No. 285702). If drain hose must be shortened, use drain hose kit (Part No. 285442).

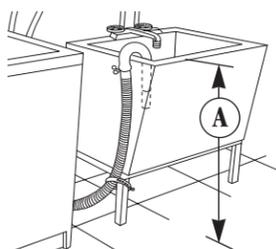
All kits are available from Whirlpool-authorized parts distributors.

## 배수 장치

테이프를 떼어내고 세탁기 뚜껑을 여십시오. 세탁기에서 포장과 호스를 제거하십시오. 해당되는 배수 시스템에 따르십시오.

배수 호스가 더 긴 것이 필요하면 익스텐션 키트가 있는 배수 호스를 사용하십시오 (Part No. 285702). 배수 호스 길이를 줄여야 하면 배수 호스 키트를 사용하십시오 (Part No. 285442).

모든 키트는 월풀 공인 부품 대리점에 연락하면 구입할 수 있습니다.



### Laundry tub drain system:

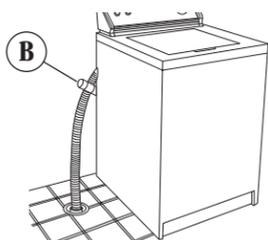
Needs a 76-liter (20-gallon) laundry tub.

Top of tub must be at least 86 cm (34 inches) high and no higher than 183 cm (72 inches) from bottom of washer (A).

### 빨래통 배수 장치:

76리터 빨래통 필요.

통 맨 꼭대기 높이는 최소한 86 cm 그리고 세탁기(A) 바닥에서 183 cm 이하여만 됨.

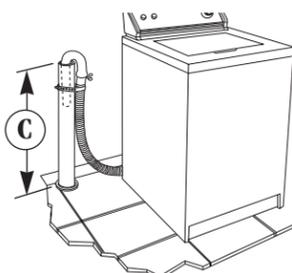


### Floor drain system:

Requires a siphon break, Part No. 285320 (B). Siphon break must be above high-water level in washer, at least 71 cm (28 inches) from bottom of washer. Additional drain hose will be needed.

### 바닥 배수 장치:

사이펀 브레이크(siphon break)가 필요. Part No. 285320 (B). 사이펀 브레이크는 반드시 세탁기 안의 고수위보다 높아야 되며 세탁기 바닥에서 최소한 71 cm 높이가 되어야 함. 추가 배수 호스가 필요함.

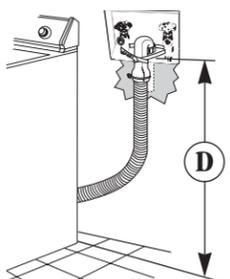


### Standpipe drain system:

Needs a 5-cm (2-inch) minimum diameter standpipe with minimum carry-away capacity of 64 liters (17 gallons) per minute. A 5-cm (2-inch) diameter to 2.5-cm (1-inch) diameter standpipe adapter, Part No. 3363920 must be used with 2.5-cm (1-inch) diameter drain system.

### 수직관 배수 장치:

분당 유수량 최소한 64리터의 지름이 최소한 5cm의 수직관이 필요함. 지름 5 cm에서 2.5 cm의 직립 여덤터 (Part No. 3363920)를 지름 2.5 cm의 배수 시스템과 반드시 함께 사용해야 함.



### Wall standpipe drain:

Top of standpipe (D) must be at least 99 cm (39 inches) high and no higher than 183 cm (72 inches) from bottom of washer.

### 바닥 수직관 배수:

수직관의 꼭대기 (C) 의 높이는 최소한 99 cm 그리고 세탁기 바닥에서 높이가 183 cm 미만.

### 벽 수직관 배수:

수직관 꼭대기 (D) 의 높이는 최소한 99 cm 그리고 세탁기 바닥에서 높이가 183 cm 미만.

# Requirements 환경 조건

## Electrical

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

**Plug into an earthed outlet.  
Do not use an adapter.  
Do not use an extension cord.  
Failure to follow these instructions can result in death, fire or electrical shock.**

If codes permit and a separate earthing wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the earthing path is adequate.

220-volts, 5.0 amps.  
60-Hz., 8-amp. fuse.

A fused electrical supply is required. Time-delay fuse or circuit breaker is recommended. It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided.

## 전기 설치

### ⚠ 경고



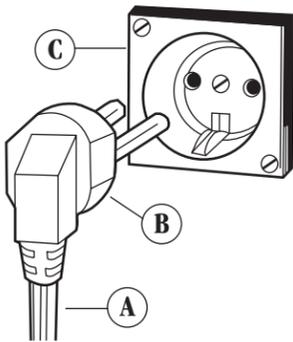
#### 감전 주의

**접지된 콘센트에만 꽂으시오.  
어댑터를 사용하지 마시오.  
연결 코드를 사용하지 마시오.  
이 지시를 따르지 않으면 사망이나, 화재 또는 감전 위험이 있습니다.**

규정이 허락하고 별도의 접지선이 필요한 경우, 과연 접지 경로가 충분한지 전기기술자의 자문을 구하십시오.

220볼트, 5.0암페어.  
60헤르츠, 8암페어 퓨즈.

퓨즈 장치가 된 전원이 필요함. 시간 지연 퓨즈나 회로차단기를 권장함. 세탁기 전용 회로를 별도로 사용할 것을 권함.



### Recommended earthing method

For your personal safety, this washer must be earthed. This washer is equipped with a power supply cord (A) having a Schuko earthing plug (B).

To minimize possible shock hazard, the cord must be plugged into a mating Schuko earthing-type wall receptacle (C), earthed in accordance with local codes and ordinances. If a mating wall receptacle is not available, it is the personal responsibility and obligation of the customer to have the proper earthed wall receptacle installed by a qualified electrician.

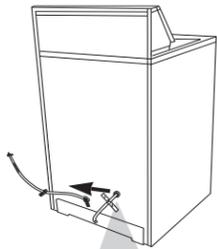
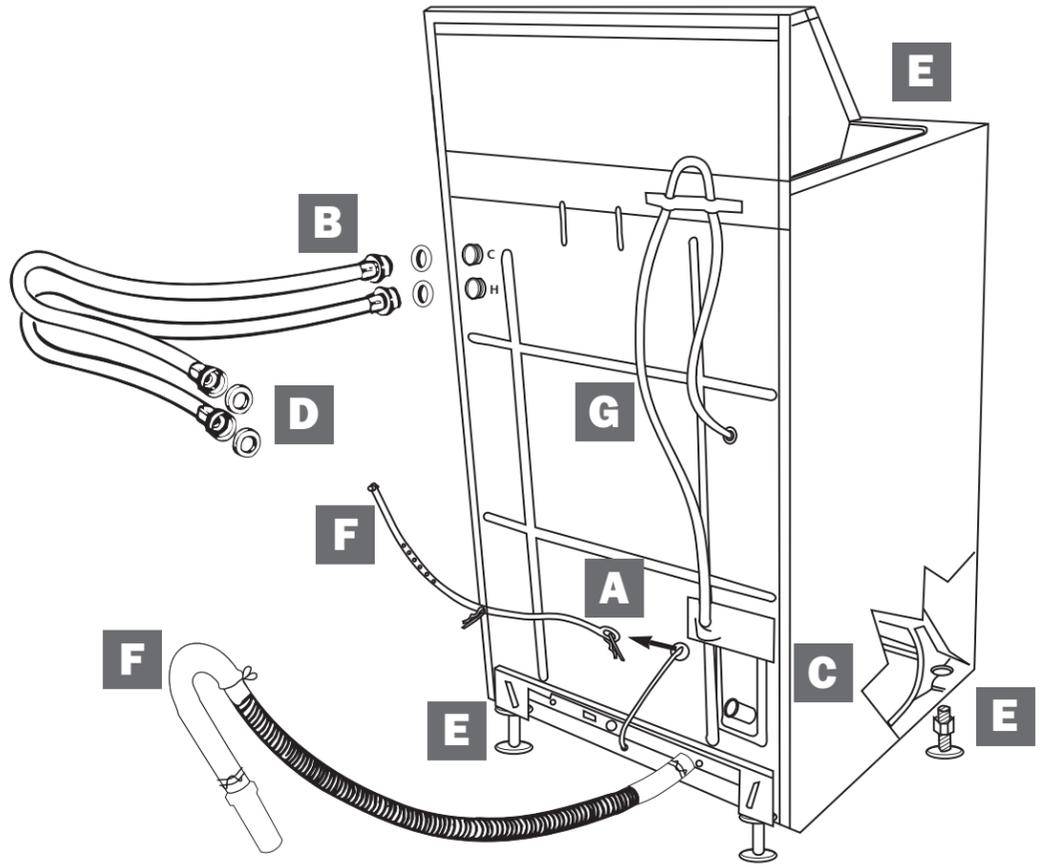
### 접지 방법

사용자 안전을 위하여 이 세탁기는 반드시 접지되어야 합니다. 이 세탁기는 슈코(Schuko) 접지 플러그 (B) 가 달려있는 전원코드 (A) 가 장치되어 있습니다.

감전 위험을 막기 위하여 코드는 반드시 전기 조례에 맞게 접지된 일치되는 슈코 접지형 벽 콘센트 (C) 에 끼워야 합니다. 일치되는 벽 콘센트가 없을 경우, 전기기술자로 하여금 적절히 접지된 벽 콘센트를 설치하도록 의뢰해야 합니다.

# Installation Steps

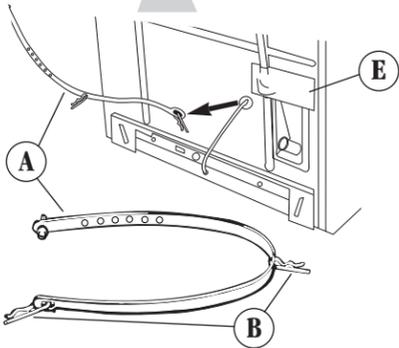
## 설치 절차



**A**

### Preparation

### 준비 작업



#### SLIDE WASHER ONTO CARDBOARD OR HARDBOARD BEFORE MOVING ACROSS FLOOR.

Move washer close to its final location.

Read, then remove the label (E) that covers the power supply cord and drain connector.

#### Remove shipping strap (A).

Completely remove the shipping strap with 2 cotter pins (B) from the inside of the washer.

Pull the strap completely out of the washer.

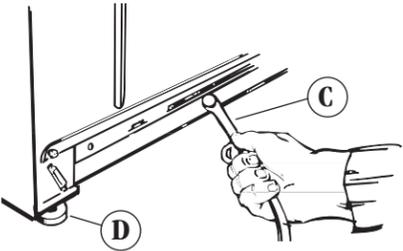
바닥을 긁지 않도록 세탁기를 두꺼운 종이나 널판지 위에 올려 놓으시오.

세탁기를 최종 설치 위치와 가까운 곳으로 이동하십시오. 전원공급 코드와 배수 커넥터에 부착된 라벨 (E) 을 읽고 제거하십시오.

플라스틱 끈을 제거하십시오(A).

2개의 코터 핀 (B) 으로 플라스틱 끈을 세탁기 안에서 완전히 제거하십시오.

플라스틱 끈을 세탁기에서 완전히 잡아 빼십시오.

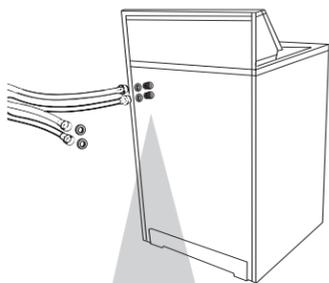


Pull firmly to remove the other end of the shipping strap (C) from the back of the washer to release self-leveling legs (D).

Save the shipping strap to secure drain hose.

세탁기 뒤에서부터 플라스틱 끈 (C) 의 다른 쪽 끝을 세계 잡아 당겨서 자체 높이 조정 다리 (D) 를 푸십시오.

플라스틱 끈은 보관해 두었다가 배수 호스를 고정하는데 사용하십시오.



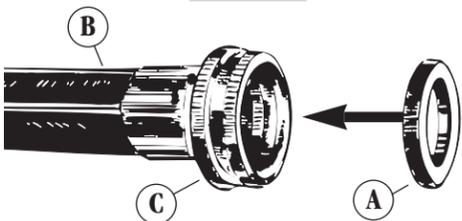
**B**

### Inlet hose connection (to washer)

### 입력구 호스 연결 (세탁기로 연결)

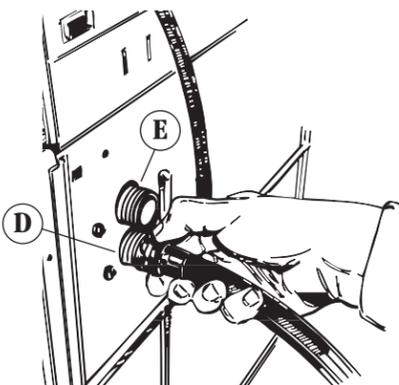
Use new hoses and washers that came with your washer.

세탁기와 함께 제공된 새 호스와 와셔를 사용하십시오.



Insert a flat washer (A) into **each** end of the inlet hoses (B). Check that washers are firmly seated in couplings (C).

플랫 와셔 (A) 를 입력구 호스 (B) 의 각 끝에 삽입하십시오. 세탁기가 커플링 (C) 안에 확실히 안착이 되었는가 확인하십시오.



Attach hose to hot water (bottom) inlet valve (D) first; then second hose to cold water (top) inlet valve (E). Tighten couplings by hand. Then use pliers to make additional two thirds turn.

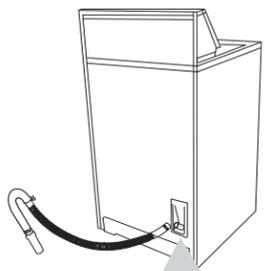
**DO NOT OVERTIGHTEN**; this could cause damage to couplings.

Inlets are plastic. **DO NOT STRIP OR CROSSTHREAD.**

호스를 온수 입력구 밸브 (D) 에 부착하십시오. 다음, 두 번째 호스를 냉수 입력구 밸브 (E) 에 추가하십시오. 커플링을 손으로 꼭 조이십시오. 다음, 펜치를 사용하여 3분2 바퀴쯤 더 조이십시오.

너무 세게 조이지 않도록 주의: 커플링이 파손될 수 있음.

입력구는 플라스틱으로 만들었음. 벗기거나 홈을 파지 마시오.



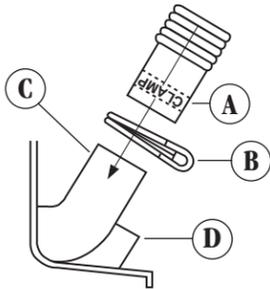
**C**

## Drain hose connection

**IMPORTANT: THIS PROCEDURE MUST BE FOLLOWED TO ASSURE PROPER INSTALLATION.**

## 배수 호스 연결

중요: 반드시 이 절차를 거쳐야 설치가 제대로 됩니다.

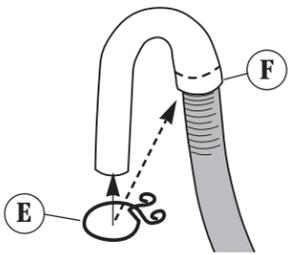
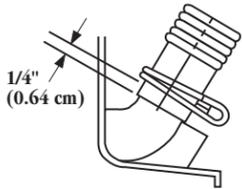


To prevent the drain hose from coming off or leaking, it must be installed per the following instructions.

- Wet the inside end of the drain hose (A) with tap water. **DO NOT USE ANY OTHER LUBRICANT.**
- Squeeze ears of one drain hose clamp (B) with pliers to open and place clamp over the end of the drain hose.
- Open clamp and push end of drain hose onto drain connector (C) until hose contacts ribbed stop (D).
- Place clamp over area marked "clamp". Release clamp.

배수 호스가 빠지거나 새는 것을 방지하기 위하여, 반드시 아래와 같은 방법으로 설치해야 합니다.

- 배수 호스의 안쪽 끝 (A) 을 수돗물로 적시십시오. **그 이외의 윤활유를 사용하지 마시오.**
- 한 배수 호스 클램프 (B) 의 귀를 펜치로 눌러서 연 다음 클램프를 배수 호스의 끝에 끼우십시오.
- 클램프를 연 다음 배수 호스 끝이 늑골형 멈춤 (D) 에 닿을 때까지 호스 배수 커넥터 위 (C) 로 밀어 넣으십시오.
- 클램프를 "clamp" 라고 표시된 지역에 놓으십시오. 클램프를 푸십시오.



### Standpipe or laundry tub drain system:

Open yellow clamp (E) and slide over "hook" end of drain hose (F) to secure the rubber and corrugated sections together.

### Floor drain system:

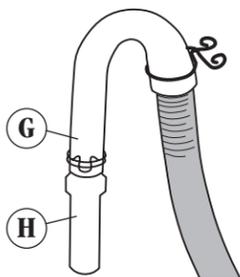
Do Not install "hook" end of drain hose to corrugated section. Consult your plumber for proper installation.

### 수직관이나 빨래통 배수 장치:

노란 클램프 (E) 를 연 다음 배수 호스의 "고리" 끝 (F) 에 밀어 넣어 고무 부분과 주름진 부분이 꼭 끼어지도록 하십시오.

### 바닥 배수 장치:

배수 호스의 "고리" 끝을 주름진 부분에 설치하지 마시오. 배관 기술자의 설치 자문을 구하십시오.



**If drain hose does not fit into standpipe or is being placed over the edge of a laundry tub, open other drain hose clamp with pliers and place clamp over rubber end of drain hose (G).**

Insert end of hose extension (H) into rubber end of drain hose up to stops on the sides of hose extension. Secure with clamp.

배수 호스가 수직관에 맞지 않거나 빨래통의 테두리에 놓여 있으면, 배수 호스 클램프를 펜치로 연 다음 배수 호스의 고무 끝 부분 (G) 에 클램프 하시오.

호스 익스텐션 (H) 끝을 호스 익스텐션의 측면 멈춤에 닿을 때까지 배수 호스의 고무 쪽 끝에 끼우십시오. 클램프를 고정하십시오.



Run water through both faucets into a bucket to get rid of particles in the water lines that might clog hoses. Mark the hot water faucet.

Put "hook" end of drain hose into laundry tub or standpipe. Check for proper length of drain hose.

To prevent drain water from going back into washer:

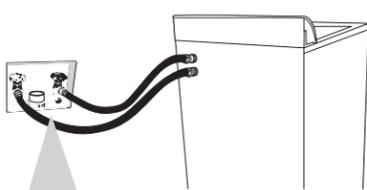
- Do Not straighten "hook" end of drain and force excess drain hose into standpipe.
- Do Not lay excess drain hose in bottom of laundry tub.

양쪽 수도꼭지를 통하여 물을 통에 쏟아 부으면서 수도관에 있는 찌꺼기를 제거하십시오. 이런 찌꺼기는 호스를 막히게 할 수 있습니다. 온수 꼭지에 표시를 해두십시오.

배수 호스의 "고리" 쪽 끝을 빨래통이나 수직관 위에 놓으십시오. 배수 호스의 길이가 적절한가 확인하십시오.

배수되는 물이 세탁기 안으로 다시 들어가는 현상을 막으려면:

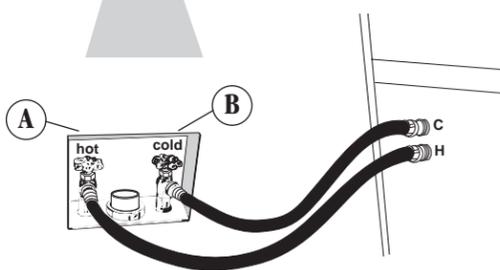
- 배수의 "고리" 쪽을 똑바로 펴지 말고 여분의 배수 호스를 수직관에 쭈서 넣으시오.
- 여분의 배수 호스를 빨래통 바닥에 방치하지 마시오.



**D**

## Inlet hose connection (to faucets)

## 입력구 호스 연결 (수도꼭지로)

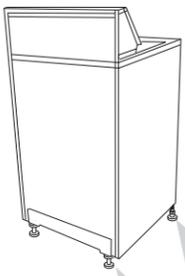


Attach bottom hose from the inlet marked "H" to hot water faucet (A). Attach top hose from the inlet marked "C" to cold water faucet (B). Tighten couplings to faucets by hand; then use pliers to make additional two-thirds turn. **Do Not overtighten;** this could cause damage to couplings.

**Inlets are plastic. Do Not strip or crossthread.**

"H"라고 표시된 입력구에서부터 아래쪽 호스를 온수 꼭지 (A) 에 끼우시오. "C"라고 표시된 입력구에서부터 위쪽 호스를 냉수 꼭지 (B) 에 끼우시오. 손으로 커플링을 꼭지에 꼭 끼운 다음 펜치를 사용하여 3/4 바퀴쯤 더 조이시오. 너무 세게 조이지 않도록 주의: 커플링이 파손될 수 있음.

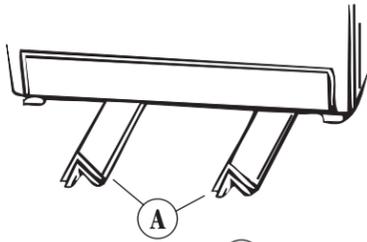
입력구는 플라스틱으로 만들었음. 벗기거나 홈을 파지 마시오.



# E

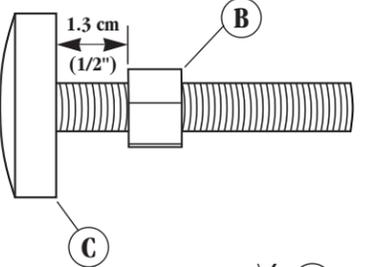
## Leveling washer

## 세탁기 수평 조정



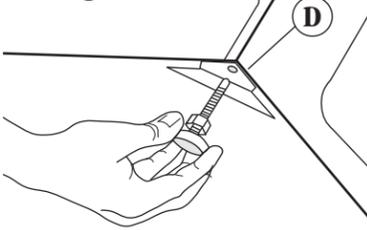
Stack two corner posts (A) on top of each other. Tilt washer backwards and slide corner posts under washer 7.6 cm (3 inches) from each side of washer as shown.

2개의 모서리 말뚝 (A) 을 포개 올려놓으시오. 세탁기를 뒤로 약간 기울여서 포개진 모서리 말뚝을 그림과 같이 7.6 cm 간격을 두고 세탁기 밑에 밀어 넣으시오.



Screw nut (B) down on legs to within 1.3 cm (1/2 inch) of base (C).

너트 (B) 를 본체 (C) 에서 1.3 cm 이내로 다리에 돌려 끼우시오.



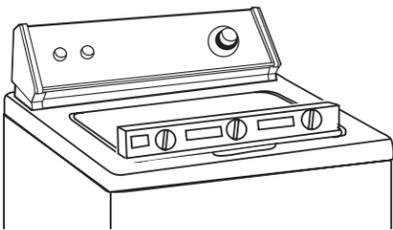
Insert legs into correct holes at each front corner of washer until nuts touch washer (D). **DO NOT** tighten nuts until washer is level. Tilt washer backward and remove corner posts. Gently lower washer to floor.

다리를 세탁기의 각 양쪽 모서리에 있는 구멍에 돌려 끼우시오. 너트가 세탁기 (D) 에 닿을 때까지. 세탁기가 수평이 되기 전까지는 너트를 조이지 마시오.

**Move washer to its final location. Remove cardboard or hardboard from under washer.**

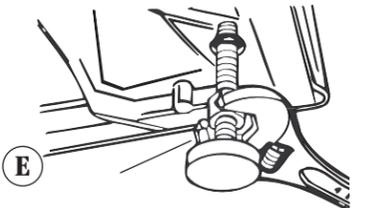
세탁기를 뒤로 약간 기울여서 포개진 모서리 말뚝을 빼내시오. 세탁기를 가만히 바닥에 내려 놓으시오.

세탁기를 최종 설치 장소로 이동하시오. 두꺼운 종이나 널 판지를 세탁기 밑에서 빼내시오.



Tilt washer forward, raising back legs 2.5 cm (1 inch) off of floor to adjust rear self-leveling legs. Drop washer to floor. Check levelness of the washer by placing a carpenter's level on top of the washer, first side to side; then front to back.

세탁기를 앞으로 약간 기울여 뒷 다리를 바닥에서 2.5 cm 정도 높이로 올려서 후면 자체 조정 다리를 조정하시오. 세탁기를 바닥에 다시 놓으시오. 목수들이 사용하는 수준기를 세탁기 위에 올려놓고 양측면이 그리고 앞뒤가 수평인가 확인하시오.



If washer is not level, adjust the front legs (E) up or down. Repeat above step.

세탁기가 수평이 아니면 앞 다리들을 (E) 위 아래로 조정 하시오. 상기 절차를 반복하시오.

**When washer is level, use wrench to turn nuts on front legs up tightly against washer base. If nuts are not tight against washer base, the washer may vibrate.**

세탁기가 수평이 아니면 렌치를 이용하여 앞 다리의 너트를 세탁기 본체 쪽으로 꼭 조이게 돌리시오. 너트가 세탁기 본체에 꼭 조이지 않으면 작동 중 진동할 수 있습니다.

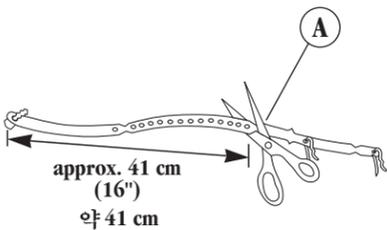
# F

## Securing drain hose

## 배수 호스 고정

**NOTE: Use shipping strap to secure drain hose. Water pressure could cause drain hose to come out of standpipe or laundry tub if drain hose is not secured.**

주의: 플라스틱 끈을 이용하여 배수 호스를 고정하시오. 꼭 조이지 않으면 수압 때문에 배수 호스가 수직관이나 빨래통에서 빠져나올 수 있습니다.



After shipping strap has been removed from washer, look for the words "cut here" marked on the shipping strap, about 41 cm (16 inches) from the plug end. Cut the shipping strap at this mark (A).

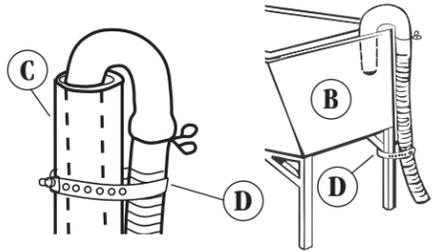
세탁기에서 플라스틱 끈을 제거한 다음, 그 끈에 "cut here" 이라고 표시된 부분을 찾아보십시오. 끼우는 쪽에서 약 41cm 위치에 있음. 바로 이 표시 (A) 가 있는 지점에서 플라스틱 끈을 절단하십시오.

Continued on page 8.

8 쪽에서 계속

Continued from page 7.

7쪽에서 계속

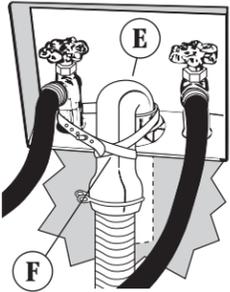


Check that hose is not twisted or kinked and is securely in place.

Put "hook" end of drain hose in laundry tub (B) or standpipe (C). Tightly wrap the shipping strap (D) around the drain hose and laundry tub or standpipe. Push plug into the nearest hole in the shipping strap.

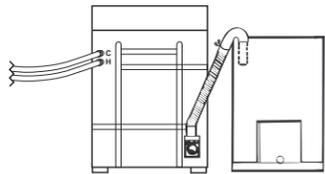
호스가 비틀어졌거나 꼬이지 않았나 확인하고 제 자리에 단단히 고정되었는지도 확인하십시오.

배수 호스의 "고리" 쪽을 빨래통 (B) 이나 수직관 (C) 안에 넣으시오. 플라스틱 끈 (D) 으로 배수 호스와 빨래통 또는 수직관을 단단히 동여 매시오. 플러그를 플라스틱 끈의 가장 가까운 구멍에 밀어 넣으시오.



If the water inlet faucets and drain standpipe are recessed, put "hook" end of drain hose (E) in standpipe. Tightly wrap the shipping strap (F) around the drain hose and faucet body (not the handle or stem). Push plug into the nearest hole in the shipping strap.

물 입력 쪽지와 배수 수직관이 움푹 들어간 곳에 위치해 있으면, 배수 호스의 "고리" 끝 (E) 을 수직관 안에 넣으시오. 플라스틱 끈 (F) 을 배수 호스와 수도꼭지 몸체에 단단히 묶으시오. 플러그를 플라스틱 끈의 가장 가까운 구멍에 밀어 넣으시오.



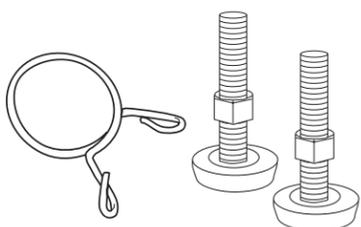
If a longer drain hose is needed, drain hose extension kit (Part No. 285702) is available from authorized parts distributors. If drain hose must be shortened, use hose kit (Part No. 285442). **Note: If washer is moved to adjust drain hose, the washer must be leveled again. Repeat leveling steps in section E. Place cardboard under the washer and carefully move washer to avoid damaging floor covering.**

더 긴 배수 호스가 필요하면 배수 호스 연장킷을 공인 부품 대리점에서 주문하십시오 (Part No. 285702). 배수 호스가 너무 길면, 호스 키트 (Part No. 285442) 를 사용하십시오. 주의: 배수 호스 길이를 조정하기 위하여 세탁기를 이동 했으면 세탁기를 다시 수평 조정할 필요가 있습니다. 섹션 E에서의 수평 조정 절차를 반복하십시오. 세탁기를 이동할 때는 두꺼운 종이를 세탁기 밑에 넣어 마루 바닥이 긁히지 않도록 조심해서 움직이십시오.

# G

## Completing installation

## 설치 완성



**CHECK ELECTRICAL REQUIREMENTS. BE SURE YOU HAVE CORRECT ELECTRICAL SUPPLY AND RECOMMENDED EARTHING METHOD.**

전기 규격을 점검하십시오. 정확한 전원 공급과 접지 방법을 확인하십시오.

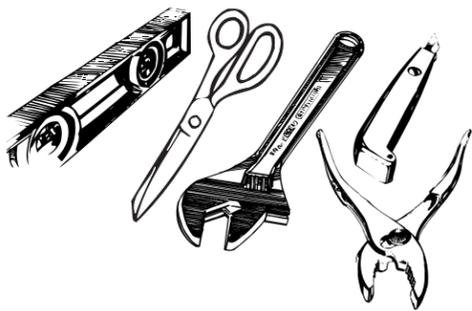
Check that all parts are now installed. If there is an extra part, go back through steps to see which step was skipped.

모든 부품들이 다 설치되었는가 확인하십시오. 부품이 남은 것이 있으면 어떤 단계에서 그 부품이 빠졌는가를 다시 살펴보십시오.



Turn on water faucets and check for leaks. Tighten couplings if there is leaking. **DO NOT OVERTIGHTEN**; this could cause damage to couplings.

수도꼭지를 틀고 물이 새는지 확인하십시오. 물이 새면 커플링을 더 조이십시오. 너무 세게 조이지 않도록 주의: 커플링이 파손될 수 있음.



Check that you have all of your tools. Check that the shipping strap was removed from the back of the washer and used to secure the drain hose.

공구가 모두 있는가 점검하십시오. 플라스틱 끈이 세탁기 뒤에서 제거 되어 배수 호스를 묶는데 사용되었는가를 확인하십시오.

Untape and plug power supply cord into earthed outlet.

테이프를 떼어내고 전원코드를 접지된 콘센트 안에 끼우십시오.

Read the Use and Care Guide. Start the washer and allow it to complete the regular cycle.

사용 및 관리 안내서를 읽으십시오. 세탁기를 작동하고 일반 세탁 사이클을 처음부터 끝까지 돌려보십시오.

### Congratulations!

You have successfully installed your new Whirlpool washer. To get the most efficient use from your new washer, read your Use and Care Guide.

Keep Installation Instructions and Use and Care Guide.

### 축하드립니다!

새로 구입하신 월풀 세탁기를 성공적으로 설치하셨습니다. 새 세탁기를 가장 효과적으로 사용하시려면 사용 및 관리 안내서를 읽어보시기 바랍니다.

설치 방법과 사용 및 관리 안내서를 잘 보관해 두십시오.

## Need assistance?

Call your dealer or local authorized service company.  
When you call, you will need the washer model number and serial number. Both numbers are on the model/serial rating plate located under the washer lid and on the top of the washer.

## 도움이 필요하시다고요?

대리점이나 공인 서비스 센터에 전화하십시오. 전화하실 때, 세탁기 모델번호와 제조번호를 미리 준비하십시오. 이 번호들은 세탁기 뚜껑 밑에 있는 모델/제조번호 판과 세탁기 맨 꼭대기 플레이트에 적혀있습니다.



Part No. 8318506  
©2000 Whirlpool Corporation  
Benton Harbor, Michigan 49022

Printed in U.S.A.

부품번호 8318506  
©2000 월풀 코퍼레이션  
미국 미시간주 벤튼하버 49022

미국에서 인쇄